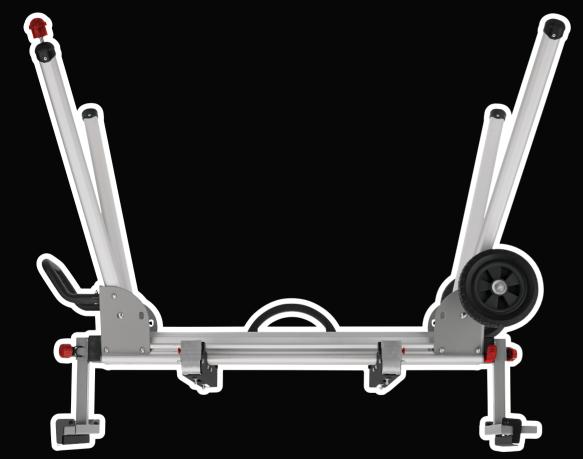
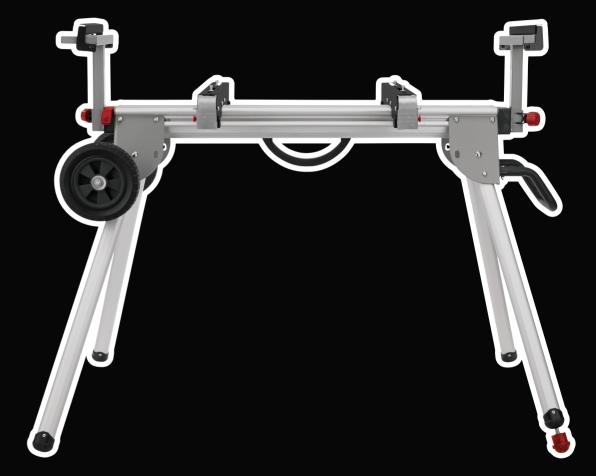
Support robuste pour scie à onglets



N° de modèle 057-2330-8

IMPORTANT:
Veuillez lire attentivement ce guide avant d'utiliser cet article et le conserver anx fins de consultation ultérieure.

Heavy-duty Mitre Saw Stand



Model No. 057-2330-8

IMPORTANT:

Please read this manual carefully before using this product, and save it for reference.

INSTRUCTION MANUAL

GUIDE D'UTILISATION

"MUMIXAM

ERES

lorsque vous utilisez ce produit.

CONSEBAEZ CES CONSIGNES'

téléphonique sans frais au 1888 670-6682.

importantes. Lisez et respectez toutes les instructions Ce guide contient des consignes de sécurité et d'utilisation

vous avez des questions, veuillez appeler notre service d'assistance REMARQUE: Si des pièces sont manquantes ou endommagées, ou si

SI	Garantie
ll	Fonctionnement
Ol	Consignes de sécurité
6	Fiche technique
S	əgaldməssA
₽	Liste des pièces

ÍITAM	DEZ	3 18 A T	

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

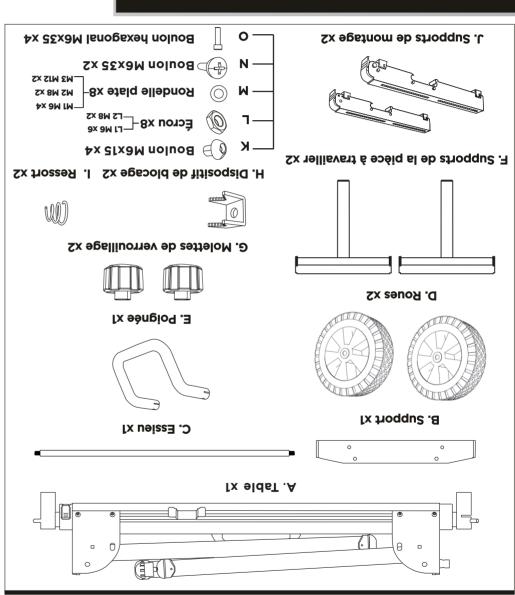
This manual contains important safety and operating instructions. Read all instructions and follow them with use of this product.

NOTE: If any parts are missing or damaged, or if you have any questions, please call our toll-free helpline at 1-888-670-6682.

	Parts List	4
	Assembly	5
	Specifications	9
	Safety Guidelines	10
C	Operation	11
	Warranty	15

TABLE OF CONTENTS

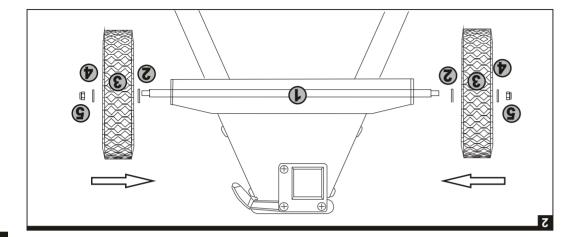
NOTE: If any parts are missing or damaged, or if you have any questions, please call our toll-free helpline at 1-888-670-6682.

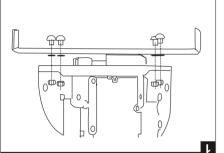


REMARQUE : Si des pièces sont manquantes ou endommagées, ou si vous avez des questions, veuillez appeler notre service d'assistance téléphonique sans frais au 1 888 670-6682.



AVERTISSEMENT

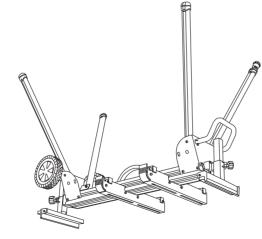




SSEMBLAGE

(étape 3). Répétez ces étapes pour l'autre roue. rondelle (M2) (étape 🕙) et d'un écrou (L2) (M3) (étape (1), d'une roue (D) (étape (3), d'une (étape **(1)**). Fixez-le à l'aide d'une rondelle plate

- Glissez l'essieu (C) dans le trou du support (B) d'un boulon (K) et d'un écrou (L1).
- Fixez le support (B) à la table (A) à l'aide Installation des roues (voir Figs. 1 et 2)



de leur emballage. Retirez soigneusement toutes les pièces

Assemblage du support pour scie

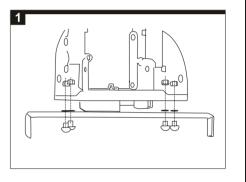


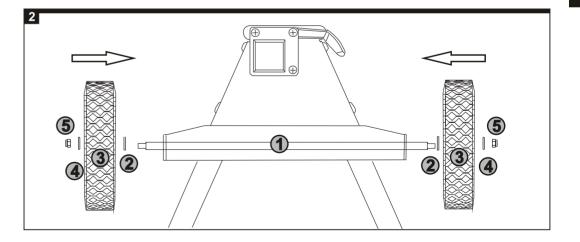


Carefully remove all parts included in the delivery from their packaging.

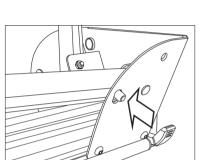


- Fasten the bracket (B) to the table (A) with bolt (K) and nut (L1).
- Put the wheel axle (C) through the hole of the bracket (B) (step 1). Secure in place using flat washer (M3) (step 2), wheel (D) (step 3), washer (M2) (step 4), and nut (L2) (step 5). Repeat with the other wheel.





Ensure that the saw stand is stable and that all locking pins have been engaged.

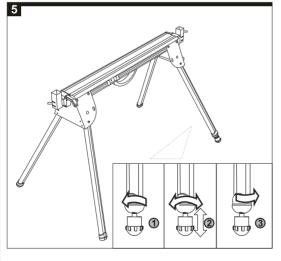




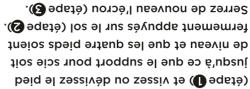
Insert the handle (E) onto the two tubular brackets on the end of the table (A) and secure in place with bolt (N) and nut (L1).

Setting up the Saw Stand (see Figs. 4 and 5)

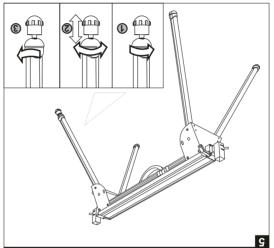
- Lay the saw stand upside down on the floor (legs facing upward).
- Push the locking pin in and tilt the leg upward until the lock pin can be heard to engage. Repeat with the other three legs.
- Flip the saw stand back to the working position.

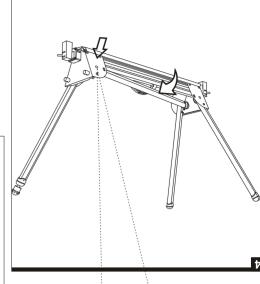


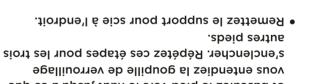
- The saw stand is easily levelled with its height-adjustable legs.
- Loosen lock nut (step 1) and screw the leg in or out until the saw stand is aligned level and all four legs are firmly against the floor (step 2).
 Tighten the lock nut again (step 3).



- grâce à ses pieds à hauteur réglable. • Desserrez l'écrou de verrouillage
- Le support pour scie s'aligne facilement







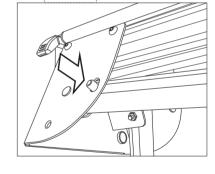
- (les pieds tournés vers le haut).

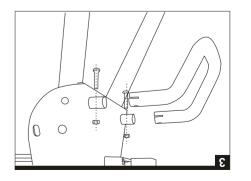
 Poussez la goupille de verrouillage à l'intérieur et basculez le pied vers le haut jusqu'à ce que
- Installation du support pour scie (voir Figs. 4 et 5)

 Posez le support pour scie à l'envers sur le sol

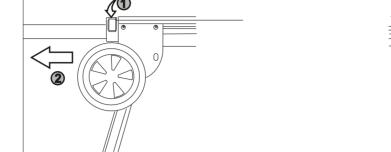
Insérez la poignée (E) dans les deux supports tubulaires situés à l'extrémité de la table (A) et fixez-la à l'aide d'un boulon (N) et d'un écrou (L1).

Installation de la poignée (voir Fig. 3)



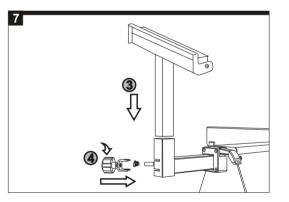


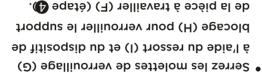
ASSEMBLAGE



Extending the Saw Stand (see Figs. 6 and 7)

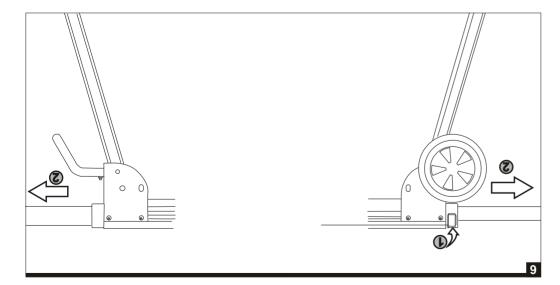
- Loosen the locking knobs (step 1)
- Pull the table extensions out to the desired length (step 2) and secure the table extensions by tightening the locking knobs.
- Insert the workpiece supports (F) into the table extensions (step 3). Adjust the height of the workpiece supports (F).
- Tighten the locking knobs (G) with spring (I) and blocker (H) to lock the workpiece support (F) (step 4).





- supports de la pièce à travailler (F). (étape 3). Ajustez la hauteur des travailler (F) dans les rallonges de table
 - lusérez les supports de la pièce à serrant les molettes de verrouillage. nə səl-səxif tə (apetə) əətisduos
- Tirez les rallonges de table à la longueur (étape 🕦).
 - Desserrez les molettes de verrouillage

(voir Figs. 6 et 7) **Extension du support pour scie**





ASSEMBLAGE



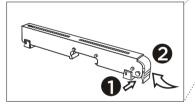
ASSEMBLY

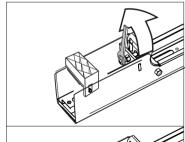
Fastening the Mounting Brackets onto the Saw Stand (see Figs. 8 and 9)

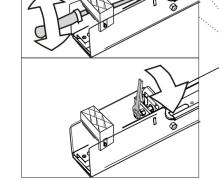
- Push the locking pin (step 1) and open the locking handle (step 2).
- Align both mounting brackets (J)
 parallel to each other. Position the
 mounting brackets (J) on the saw
 stand and push the locking handle
 down until the locking pin can be
 heard to engage.

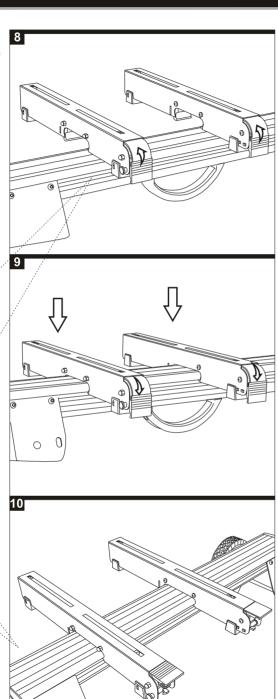
Adjusting the Mounting Brackets (see Fig. 10)

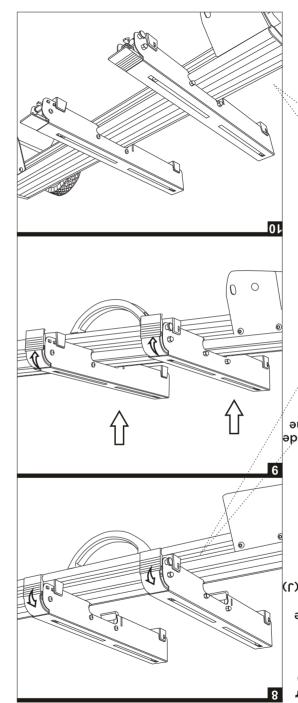
 After intensive use of the saw stand, the mounting brackets may require readjustment. Turn the mounting brackets (J) upside down and screw the adjustment screw in clockwise/ counter-clockwise direction according to your needs.

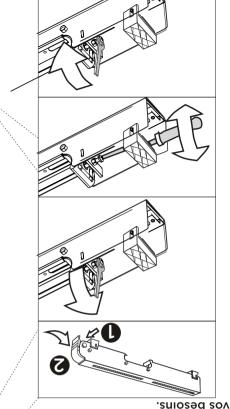












 Après une utilisation intensive du support pour scie, il se peut que les supports de montage doivent être rajustés. Retournez les supports de montage (J) à l'envers et serrez la vis de réglage dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse, selon montre ou dans le sens inverse, selon

Réglage des supports de montage (voir Fig. 10)

(J) parallèlement l'un à l'autre. Positionnez les supports de montage (J) sur le support pour scie et poussez la poignée de verrouillage vers le bas jusqu'à ce que vous entendiez la goupille de verrouillage s'enclencher.

- verrouillage (étape **3**).

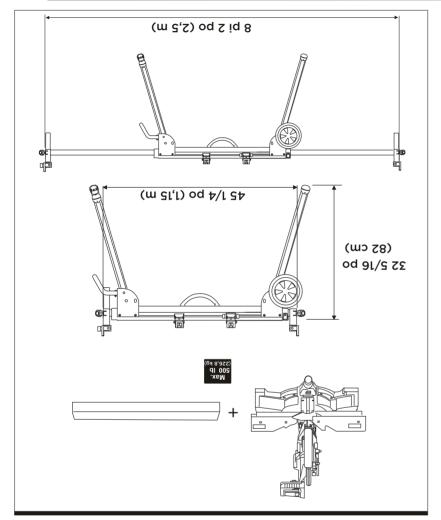
 Alignez les deux supports de montage
- Fixation des supports de montage sur le support pour scie (voir Figs. 8 et 9)

 Poussez la goupille de verrouillage

 (étape ()) et ouvrez la poignée de

échafaudage, le support pour scie et ne l'utilisez pas comme échelle ou support pour scie est de 500 lb (226,8 kg). Ne surchargez pas La charge maximale (outil électrique et pièce à travailler) du

AVERTISSEMENT



₹2 IP (19,5 kg)		sbioq
eldet al eb susseb-ue los	32 5/16 po (82 cm) du	Hauteur maximale
(m 2,2) og 2 ig 8	ie avec les rallonges de table	Fondueur du support pour so
(m čl,ľ) oq 4/ľ č4	ie sans les rallonges de table	Foudnenk du support pour so
200 lb (226,8 kg)		Charge maximale

FICHE TECHNIQUE

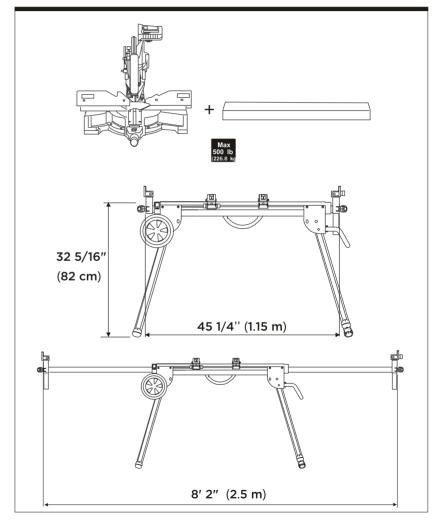
MUMIXAM

FICHE TECHNIQUE

500 lb (226.8 kg) Maximum load Length of saw stand without table extensions 45 1/4" (1.15 m) 8' 2" (2.5 m) Length of saw stand with table extensions

Height 32 5/16" (82 cm) from ground to tabletop

Weight 43 lb (19.5 kg)



WARNING

SPECIFICATIONS

The maximum load (power tool and workpiece) of the saw stand is 500 lb (226.8 kg). Do not overload the saw stand and do not use it as a ladder or scaffolding.

FETY

• Read all warning notes and instructions enclosed with the saw stand and the power tool to be mounted. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Safety Warnings for Saw Stands

- Pull the plug from the mains receptacle and/or remove the battery from the power tool before making adjustments on the tool or changing tool accessories.
- Unintentional switching on of the power tool is the cause of many accidents.
- Assemble the saw stand in the proper manner before mounting the power tool.
- Proper assembly is important to prevent the risk of collapse of the saw stand.
- Attach the power tool securely to the saw stand before using it. Slipping of the power tool on the saw stand can lead to loss of control.
- Place the saw stand on a firm, level and horizontal surface. If the saw stand can slip off or wobbles, the power tool or the workpiece cannot be uniformly and securely guided.
- Do not overload the saw stand and do not use it as a ladder or scaffolding.
- Overloading or standing on the saw stand can lead to the upward shifting of the centre of gravity of the stand and increase the chance that it may tip over.
- When working or transporting, take care that all bolts and connecting elements are firmly tightened. The mounting brackets sets for the power tool must always be firmly locked. Loose connections can lead to instability and inexact sawing.
- When the power tool is mounted to the mounting brackets, operate it exclusively on the saw stand. Without the saw stand, the power tool with the mounting brackets on does not stand securely and can tip over.
- Ensure that long and heavy workpieces do not affect the equilibrium of the saw stand. Long and/or heavy workpieces must be supported at the free end.
- Keep your fingers clear of the hinge points while putting the saw stand together or pulling it apart. Otherwise, your fingers may get crushed or contused.

WARNING

This manual contains important safety and operating instructions. Read all instructions and follow them with use of this product.

importantes. Lisez et respectez toutes les instructions Ce guide contient des consignes de sécurité et d'utilisation

AVERTISSEMENT

orsque vous utilisez cet outil.

le support pour scie. Sinon, ils pourraient être écrasés ou meurtris.

- Eloignez vos doigts des points d'articulation lorsque vous assemblez ou démontez lourdes doit être soutenue.
- l'équilibre du support pour scie. L'extrémité libre des pièces à travailler longues ou
- Assurez-vous que les pièces à travailler qui sont longues et lourdes n'affectent pas avec les supports de montage installés n'est pas solidement positionné et peut basculer.
- fonctionner que sur le support pour scie. Sans le support pour scie, l'outil électrique Lorsque l'outil électrique est monté sur les supports de montage, ne le faites
- Des fixations desservées peuvent étre source d'instabilité et d'imprécision du sciage. support de montage de l'outil électrique doivent toujours être fermement verrouillès. les boulons et autres éléments de fixation soient fermement serrés. Les ensembles du
- Torsque vous travaillez sur le support ou que vous le transportez, veillez a ce que tous de son centre de gravité vers le haut et le faire basculer.
- Surcharger ou se tenir debout sur le support pour scie peut entraîner un changement
- Ne surchargez pas le support pour scie et ne l'utilisez pas comme échelle ou échafaudage. guidé de façon uniforme et sécuritaire.
 - pour scie glisse ou bouge, l'outil électrique ou la pièce à travailler ne pourra pas être
 - Posez le support pour scie sur une surface ferme, plane et horizontale. Si le support venait à glisser sur le support pour scie, vous pourriez en perdre le contrôle.
 - Fixez bien l'outil électrique au support pour scie avant de l'utiliser. Si l'outil électrique
 - Il est important de bien l'assembler pour éviter la chute du support pour scie.
 - Assemblez le support pour scie de manière adequate avant de monter l'outil électrique.
 - La mise en marche accidentelle de l'outil électrique est la cause de nombreux accidents. sur l'outil.
 - ejectridae avant de proceder à des reglages ou à des changements d'accessoires Débranchez la fiche de la source d'alimentation et/ou retirez la batterie de l'outil

Avertissements de sécurité relatifs aux supports pour scies

- entrainer un choc électrique, un incendie ou des blessures graves.
- et l'outil électrique à monter. Le non-respect des avertissements et consignes peut
- Lisez tous les avertissements et les consignes accompagnant ce support pour scie

Règles de sécurité générale

CONSIGNES

DE

SÉCURITÉ

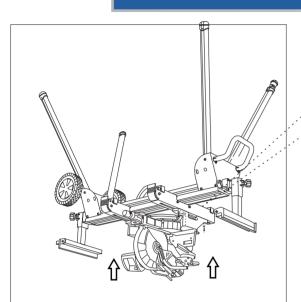
partie la plus longue et lourde. · Tenez toujours fermement la pièce à travailler, surtout sa

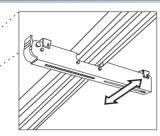
rallonges de table.

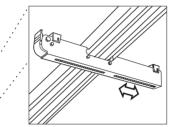
la charge maximale du support pour scie et des deux · Ne surchargez pas le support pour scie. Respectez toujours



AVERTISSEMENT







deux poignées de verrouillage à la main. (J) sur le support pour scie. Serrez les

• Placez les deux supports de montage

(voir Fig. 12)

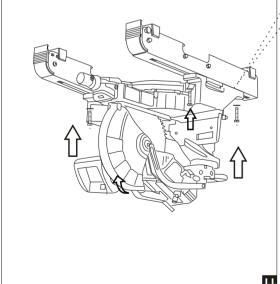
Fixation des supports de montage

bonk les maintenik en place. quatre boulons hexagonaux (O) à la main (J) sont parallèles l'un à l'autre, serrez les

- Après avoir vérifié que les deux supports support (J) de l'autre côté de la scie.
- Répétez ces étapes pour installer le second
- Fixez-la à l'aide d'une rondelle plate (M1). la plaque coulissante.
- insérant les boulons hexagonaux (O) dans
 - Déposez la scie sur les supports (J) en de la scie en position basse.
 - Débranchez la scie et verrouillez le bras

de montage (voir Fig. 11)

Fixation de la scie à onglets aux supports

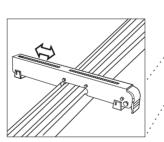


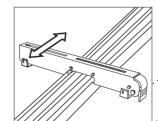


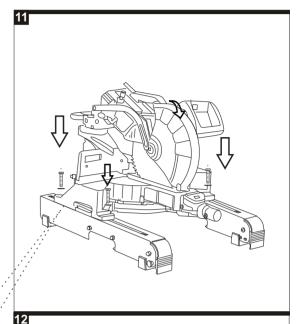
- Unplug the saw and lock the saw arm in the down position.
- Lower the saw down onto the brackets (J), feeding the hex bolts (O) through the sliding plate.
- Secure in place using a flat washer
- Repeat steps to install second bracket (J) to the other side of the
- After making sure both brackets (J) are parallel to each other, finger tighten all four hex bolts (O) to hold in position.

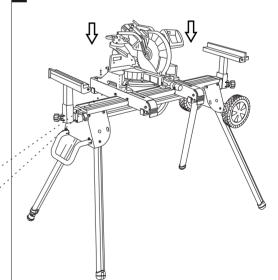
Attaching the Mounting Brackets (see Fig. 12)

 Place both mounting brackets (J) on the saw stand. Hand tighten both locking handles.











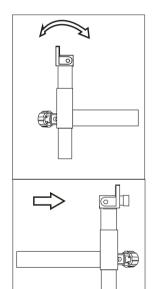
WARNING

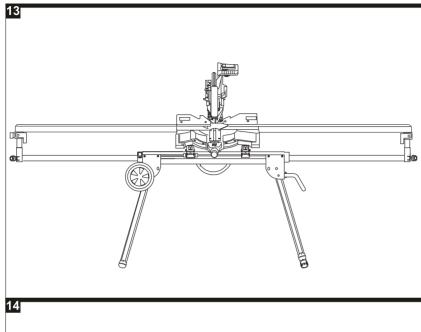
- · Do not overload the saw stand. Always observe the maximum load of the saw stand and the two table extensions.
- Always hold the workpiece firmly, especially the longer and heavier section.

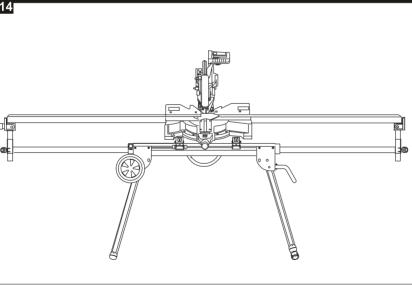


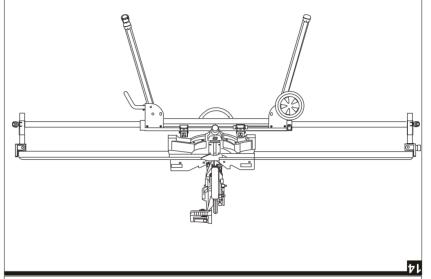
OPERATION

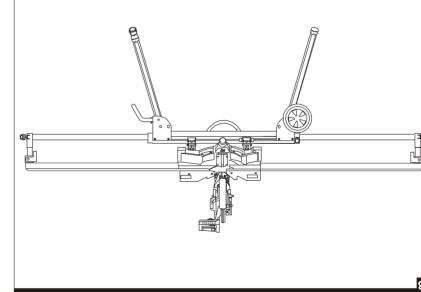
- The material stop can be used for easily sawing workpieces to the same length.
- Tilt the material stop upward.
- Position the workpiece support (F) at the desired clearance to the saw table of the power tool.

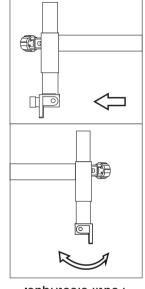












 Placez le support de la pièce à travailler (F) au niveau de dégagement souhaité par rapport à la table pour scie de l'outil électrique.

butée pour scier facilement des pièces à travailler à la même longueur.

• Tournez la butée vers

le haut.

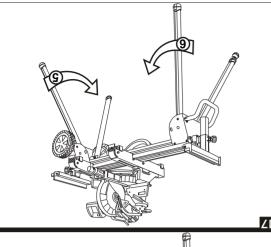
Scier des pièces à travailler de la même longueur (voir Figs. 13 et 14)

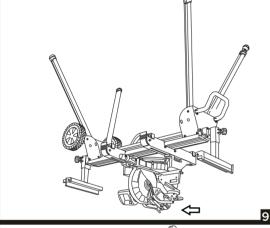
• Vous pouvez utiliser la

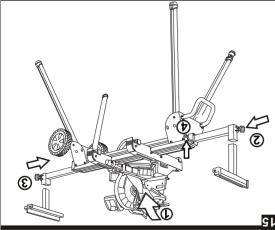
WARNING

• Always hold the workpiece firmly, especially the longer and heavier section.

FONCTIONNEMENT







.eiɔs

pieds dans la table (étape **⑤**), puis repliez les deux autres pieds (étape **⑥**).

Vous pouvez ensuite facilement déplacer l'outil électrique avec le support pour

Tenez d'abord le support pour scie à onglets du côté des roues, repliez les onglets dans la table (étape 🖪 puis

roues du support pour scie.

• Serrez fermement les deux poignées de verrouillage des supports de montage

déplacez l'outil électrique du côté des

verrouillage (G) de la table en position basse, puis serrez-les afin de verrouiller les supports de la pièce à travailler (F) et les rallonges de table (étape 4).

Relâchez les poignées de verrouillage et

basse (étape **(1)**). Poussez les rallonges de table dans la table (étapes **(2)**).

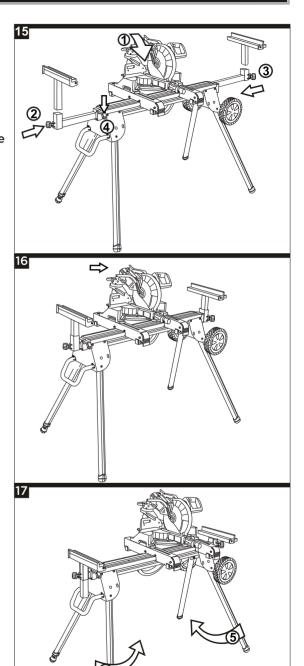
• Verrouillez d'abord les molettes de

Replier le support pour scie avec outil électrique (voir Figs. 15 et 17)

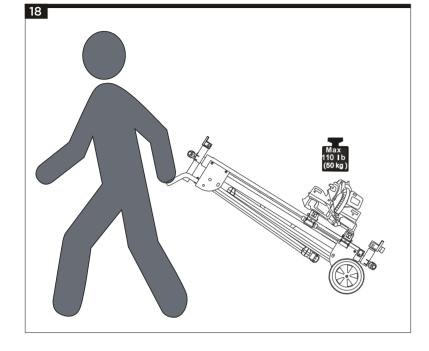
Verrouillez le bras de la scie en position

Folding the Saw Stand with Power Tool (see Figs. 15 to 17)

- Lock the saw arm in the down position (step 1). Push the table extensions into the table (steps 2 and 3).
- First lock the locking knobs on the table in the down position and then tighten the locking knobs (G) to lock the workpiece supports (F) and table extensions (step 4).
- Release the locking handles and move the power tool to the wheel side of the saw stand.
- Firmly tighten both locking handles of the mounting brackets (J).
- First hold the mitre saw stand on the wheel side, fold the legs into the table (step 5), then fold the other two legs (step 6).
- Then you can easily move the power tool together with the saw stand.



"MUMIXAM





WARNING

- · Do not allow familiarity with tools to make you careless. Remember that a careless fraction of a second is enough to cause severe injuries.
- · Before attempting to use this mitre saw stand, become familiar with all of its operating features and safety requirements.
- · To reduce the risk of serious personal injury, turn tool off before making any adjustments or removing/ installing attachments or accessories.



CAUTION!

- · The maximum load (power tool) of the saw stand is 110 lb (50 kg) when moving. Do not overload the saw
- Do not stand vertically with tool attached.

- · Ne le placez pas debout à la verticale avec l'outil attaché.
- scie est de 100 lb (50 kg). Ne surchargez pas le support • La charge maximale (outil électrique) du support pour

INOITNETTA

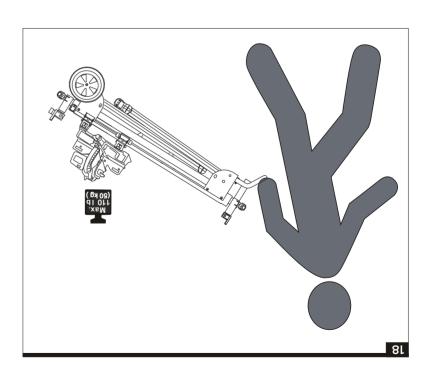


bieces coupexes.

- avant de régler ou de retirer/d'installer les accessoires et · Afin de réduire le risque de blessures graves, éteignez l'outil
- caractéristiques de fonctionnement et consignes de sécurité. veillez à vous familiariser avec l'ensemble de ses
 - Avant d'essayer d'utiliser ce support pour scie à onglets, draves blessures.
- q'une fraction de seconde d'inattention pour causer de avec le fonctionnement de l'outil. Gardez en tête qu'il suffit
- · Ne perdez pas votre vigilance dès que vous êtes familiarisé







9) de la garantie; les seules obligations du détaillant et du fabricant ainsi que les seuls recours de l'acheteur dans le cadre de la présente garantie se résument à ce qui est mentionné dans les présentes. Les garanties énoncées dans les présentes sont incessibles et sont exclusivement accordées à l'acheteur. Les garanties énoncées dans les présentes sont incessibles et sont exclusivement accordées à l'acheteur.

- découlant de la garantie sont soumis aux conditions de garantie initiales ainsi du'aux délais connexes écoulés depuis la date d'achat initial; si l'article est acheté au Québec, la durée de la garantie sera prolongée sur une période correspondant au délai pendant lequel le détaillant québécois a gardé l'article en sa possession dans le but d'exécuter les obligations découlant de la garantie; et les articles remplacés ne seront pas considérés comme de nouveaux articles pour les besoins
- produits de nettoyage chimiques; fes articles remplacés par le détaillant dans le cadre de l'exécution des obligations
- e) la présente garantie ne s'applique pas à la détérioration normale du fini extérieur, incluant sans s'y limiter, les éraflures, les bosselures et les éclats de peinture, ou à la corrosion ou à la décoloration causée par la chaleur, les produits abrasifs et les
 - d) la présente garantie ne s'applique pas à l'usure normale;
- le non-fonctionnement est causé par une utilisation abusive, une altération, une mauvaise utilisation, des dommages accidentels, d'une altération, d'une modification, d'une mauvaise application, de vandalisme, d'une manipulation négligente, de la négligence ou encore une mauvaise installation, une utilisation inadéquate ou un manque d'entretien (conformément à ce qui est mentionné dans le guide d'utilisation ou le mode d'emploi pertinent);
- c) la présente garantie ne couvre aucun article ni aucune pièce dont l'usure, le bris ou le non-fonctionnement est causé par une utilisation abusive, une altération, une
 - a) un contrat de vente attestant l'achat et la date d'achat doit être fourni;
 b) le détaillant doit établir l'existence des vices de fabrication et de matériaux;
 - Cette garantie est soumise aux conditions et aux restrictions suivantes :

garantie.

un produit ayant une valeur égale ou des caractéristiques identiques, à notre discrétion, pourvu qu'il nous soit retourné avec une preuve d'achat à l'intérieur de la période de garantie prescrite et qu'il soit couvert par la présente



Le présent article de marque MAXIMUM est visé par une garantie d'une durée d'un (1) an à compter de la date d'achat au détail initial en cas de vice de fabrication ou de matériaux. Sous réserve des conditions et restrictions énoncées ci-dessous, cet article sera remplacé par un produit du même modèle ou par un produit avant une valeur égale ou des caractéristiques

Garantie d'échange limitée de 1 an





1-Year Limited Exchange Warranty

This MAXIMUM product is guaranteed for a period of one (1) year from the date of the original retail purchase against defects in workmanship and materials. Subject to the conditions and limitations described below, this product, if returned to us with proof of purchase within the stated warranty period and if covered under this warranty, will be replaced with the same model, or one of equal value or specification, at our option.



This warranty is subject to the following conditions and limitations:*

- a) a bill of sale verifying the purchase and purchase date must be provided:
- b) defects in workmanship and material to be assessed and determined by the retailer;
- this warranty will not apply to any product or part thereof which is worn or broken or which has become inoperative due to abuse, tampering or misuse, accidental damage, alteration, modification, misapplication, vandalism, careless handling, neglect or lack of proper installation, operation or maintenance (as outlined in the applicable owner's manual or operating instructions);
- d) this warranty does not apply to normal wear and tear;
- this warranty will not apply to normal deterioration of the exterior finish, such as, but not limited to, scratches, dents, paint chips, or to any corrosion or discolouring by heat, abrasive and chemical cleaners;
- f) any products replaced by the retailer in attempt to fulfill warranty obligations is subject to the original product warranty conditions and related time period as initiated by the original date of purchase; if product is purchased in Quebec, the warranty term will be extended for a period equal to the time during which the Quebec retailer possesses the product in attempt to fulfill warranty obligations; replaced product will not default to new product warranty conditions; and
- g) the retailer and manufacturer's sole obligation and the purchaser's sole remedy under this warranty shall be as set out herein. The warranties contained herein are not transferable and are given only to the purchaser.

*Notice to Consumer

This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights, which may vary from province to province. The provisions contained in this warranty are not intended to limit, modify, take away from, disclaim or exclude any statutory warranties set forth in any applicable provincial or federal legislation.

WARRANTY

N° de modèle:057-2330-8 | Communiquez avec nous au 1888 670-6682

Disclaimer: There are no other express warranties except as set forth herein and any applicable implied warranties of merchantability and fitness (or those provided for by law) are limited in duration to the period of coverage of this express written limited warranty. Neither the retailer nor the manufacturer shall be liable for any other expense, loss or damage, including without limitation any indirect, incidental, consequential or exemplary damages arising in connection with the sale, use or inability to use the this product.

Contact us: 1-888-670-6682

Made in China Imported by MAXIMUM Canada Toronto, Canada M4S 2B8

Canada M4S 2B8 ,otnovoT abana MUMIXAM Importé par

Fabriqué en Chine

Nous contacter: 1888 670-6682

ou à l'impossibilité de l'utiliser.

indirects, accessoires ou exemplaires liés à la vente ou à l'utilisation du présent article sont responsables des autres frais, pertes ou dommages, y compris les dommages couverture de cette garantie limitée expresse écrite. Ni le détaillant ni le fabricant ne marchande et de convenance précise (ou prévue par la loi) se limite à la durée de la celles énoncées aux présentes, et toute autre garantie implicite applicable de qualité Avis de non-responsabilité : Il n'y a aucune autre garantie expresse, à l'exception de

exclure une quelconque garantie prévue dans les lois provinciales ou fédérales applicafigurent dans la présente garantie ne visent pas à limiter, à modifier, à réduire ou à d'autres droits, qui peuvent différer d'une province à l'autre. Les dispositions qui La présente garantie vous accorde des droits spécifiques, mais vous pourriez disposer *Avis au consommateur